

**Tagesordnung der Sitzung des  
Seniorenbeirates/  
Ordre du jour du Conseil des  
Aînés, Rixheim  
am/le 28.09.2013**



**SENIORENBEIRAT  
der Stadt Lohne**

**TOP 1/ I. Begrüßung/ Accueil**

**TOP 2/ II. Genehmigung des Protokolls vom 16.09.2013:  
Verschoben auf die nächste Sitzung/**

**Approbation du compte rendu du 16-09-2013:  
Remise à la prochaine réunion**

**TOP 3/ III. Genehmigung der Tagesordnung/  
Approbation de l'ordre du jour**

**TOP 4/ IV. Bericht des Vorsitzenden/  
Rapport du président**

**TOP 5/ V. Berichte aus den Arbeitskreisen/  
Rapports des groupes de travail**

Nr.	Arbeitsbereich/ Groupes de travail	Name/ Nom des responsables
1	Beratung, Begegnung/ Conseils, Rencontres	Willi Leeferink
2	Zusammenarbeit mit anderen Seniorenvertretungen und Seniorengruppen in Vereinen/ Coopération avec d'autres représentants des Aînés et avec des groupes d'Aînés des diverses associations	Karl-Heinz Heine
3	Mobilität, Freizeitaktivitäten, Sport und Hobby im Alter/ Mobilité, loisirs, sport et hobbies des Aînés	Hans Diekmann, Karl-Heinz Heine
4	Wohnen im Alter/ Logement pour les Aînés	Wolfgang Fischer, Dagmar Krapp
5	Häusliche Pflege, Gesundheit und Vorsorge/ Services d'aide à domicile, santé et soins préventifs	Dagmar Krapp
6	Alt und Jung, Miteinander der Generationen/ Âgés et jeunes, la cohabitation des générations	Christa Hackmann, Dieter Baumeister

7	Betreutes Reisen, Seniorenbus, Mobilität/ Voyages assistés, bus et mobilité des Aînés	Christa Hackmann, Dagmar Krapp
8	Geld und Lebensunterhalt/ Ressources financières, gagner sa vie	Clemens Haskamp, Willi Leeferink
9	Lebenslanges Lernen/ Formation continue	Dieter Baumeister, Hans Hogeweg
10	Für alle Fälle, Abschied nehmen/ Savoir se séparer de quelqu'un, dans toute circonstance	Dagmar Krapp
11	Politik/ Politique	Alle/ Tous

**TOP 6/ VI. Der Seniorenrat von Rixheim, Lohnes Partnerstadt  
Le Conseil des Aînés de Rixheim, la ville jumelée avec Lohne**

**Vorstellung/ Présentation**

**TOP 7/ VII. Fragen der Zuhörer/ Questions des auditeurs**

**TOP 8/ VIII. Termine/ Dates des prochains événements**

**TOP 9/ IX. Verschiedenes/ Divers**

**Gez./ Signé Wolfgang Fischer**  
**Vorsitzender/  
Président**

**Gez./ Signé Hans Hogeweg**  
**Schriftführer/  
Secrétaire**